

نحوه هم آخيم ز آخيم باي هسته: بـلاـنـان	صـبـطـ نـامـ لـمـ	سـهـدـهـ						نـامـ	بـلـدـ				
		مـلـلـ	عـونـ	آخـيمـ	آخـيمـ	دـجـهـ	وـقـعـهـ	دـبـرـ	دـجـهـ	تـحـتـيـ	عـنـ		
به فتح كاف و راء بي نقطه و در آخرش حيم .		از بلـلـ	از بلـلـ	.	لـدـ	لـدـ	مـعـ	مـعـ	عـهـ	عـهـ	قـانـونـ	کـرـنـجـ اـبـهـوـ دـفـ	٢٦
بهفتح الف و سكون راء بي نقطه وفتح دال بي نقطه و سكون سين بي نقطه وفتح ناء و نقطه فو قاني والف ونون در آخرش (الباب)		از بلـلـ	از بلـلـ		لـ	لـ	عـزـ	عـزـ	لـجـ	لـجـ	اطـوالـ	اـرـسـانـ	٢٧
بضم خاء نقطه دار و تحفيف واو و سكون الف و در آخرش راء بي نقطه (المشتراك)		از بلـلـ	از بلـلـ	هـ	لـهـ	لـهـ	مـعـ	مـعـ	عـهـ	عـهـ	قـانـونـ	خـوارـ	٢٨

او صاف و اصحاب طامه

این حوقل گوید: کرج شهری است برآکده بناء و آن را اجتماع مدنیست. معروف است به کرج ابی دلف. آنجا سکن او بود نه زادگاهش. مزارع و موانش داردولی از باخعاً و متزاعات و بستانهای میوه عاری است. بیوه را از بروجرد بدانجا برند. درازای شهر در حدود پلک فرسخ است. صاحب «المشتراك» گوید: کرج شهری میان همدان و اصفهان. و نخستین کسی که بدانجا صورت شهر داد ابودلف قاسم بن عیین العجلی بود. و خود در آنجا اقامت جست. شاهزادان بنان شهر بعزمیارد او می‌رفتند. کرج به شدت سرما موصوف است.

در «اللباب» آمده است که: اردستان شهری است بر جانب بیابان. از اصفهان هیچلمه فرمیخ ناصله دارد. آن را به کسر الف و دال نیز ضبط کرده‌اند.

در «المشتراك» آمده است که: خوار شهری است از نواحی رس، میان رس و سمنان. قوافل از میان آن می‌گذرند. صاحب «اللباب» گوید: آن را خوار رس گویند. در «قانون» آمده است که: کمتر اتفاق افتد که آن را بدون اصافه بزری ذکر کنند. و در نسبت گویند خوار رس. این حوقل گوید: خوار شهری است که پلک در حدود پلک ربع میل. ولی جای آبادان است و مردمانی شریع دارد. در آنجا شهری است که از ناحیه دنباآند بیرون آید. خوار راضیاع و رستاق هاست.

ذکر دیلم و جبل

مصنف چون از ذکر بلاد جبل فراغت یافت اینک به ذکر دیلم و
جیلان می پردازد . جیلان را به عربی جبل و جیلان گویند . حد غربی دیلم
و عیلان قسمتی از آذربایجان و قسمتی از ری و حد جنوبی آن قزوین است
و قسمتی از آذربایجان و قسمتی از ری و حد شرقی آن باقی ری و طبرستان
است و حد شمالی آن دریای خزر است . جیلان در مغرب طبرستان است .
یافوت در «المشتراك» گوید : جبل به کسر چیم و سکون پاء دو نقطه
تحتانی سپس لام نام سرزمین و سبعی است مجاور بلاد دیلم . در آن دیمهای
بسیار استولی شهر بزرگی ندارد . از آنجاست کوهشاد حکیم جیلی . و آن
راگاه جیلان گویند .

ضبط آن در «اللباس» چون «المشتراك» است . سپس چنین آمده
است که : جبل نام بلاد پراکنده‌ای است در آنسوی طبرستان و آن را جیلان
و عیلان نیز گویند . جیلان و عیلان را چون مغرب کنند جیلان و جبل شود .
این حوقل گوید : بلاد دیلم هم سهل است و هم جبل و مهل را که در
ساحل دریای خزر و دامنه کوهستان دیلم است جبل گویند .

کوهستان دیلم را قله‌های بلند است و از آن جانب کوه که مقابل

طبرستان و دریا باشد همه نیزارها و آب هاست . میان دامان کوه و دریا مسافت یک روزه راه است ولی در برخی مواضع بیش از یک روزه راه شود و در برخی مواضع دریا به کوهرند و در برخی مواضع از مسافت دو روزه راه هم بیشتر گردد .

یکی از مسافران گفت : نام شهر گیلان ، چومن است بهضم پاء یک نقطه‌ای که میان فاء و باء یک نقطه تلفظ شود و سکون واو و کسر میم سپس نون در آخرش . و گفت که پومن نزدیک دریاست و مستقر ملکشان باشد . قولم به ضم تاء دو نقطه فوقانی سپس واو و لام و میم نیز از شهرهای گیلان است در نزدیکی دریا .

در «العزیزی» آمده است که : بلاد جبل در ساحل جنوبی دریای خزر است و دریا در شمال آن است و از جانب شرق از حدود طبرستان به طرف مغرب تا موغان امتداد یافته . دیلم سرزمینی کوهستانی است . حدی از آن طبرستان است و حد شمالی آن دریای خزر .

نام بلد	ساده ماحد	بیشتر اکثیر از طیم های عربی: بلاد و طیم و مکان					
		طول عرض	عرض دور	دور دقیقه	دقیقه جیعی	جیعی عربی	طیم
۱ دوستان	اطوال	لز	ن	عب	و	از	ل
		ل	ل	ل	ل	ل	ل
۲ لهستان	اطوال	لو	یه	و	عد	از	ل
		ل	ل	ل	ل	ل	ل
۳ پاکستان	اطوال	لز	ل	ی	عد	از	ل
		ل	ل	ل	ل	ل	ل
۴ چین	اطوال	لز	ک	م	عد	از	ل
		ل	ل	ل	ل	ل	ل
۵ و دارکرسی مالبریلم	اطوال	لز	لو	کا	از	ل	ل
		ل	ل	ل	ل	ل	ل

او صاف و آنچارهای

کسی که آنجارا دیده بود گفت : دولاب را کسر گویند . این خلکان و صاحب «اللاب» گویند که : دولاب قریطی است از اعمال روی . کسر : به فتح دو کاف و سکون سین بی نقطه میان آن دو و در آخرش راء بی نقطه -

لاهجهان شهری است از دیلم . از آنجا حریر مشهور به لاهجهانی سلایگر جایها برند .

مسافری حکایت کرد که : بیمان شهر ملنہ کوچکی است هماید دیهی .

مسافری حکایت کرد که : کوتهم شهری است دارای ستانه و معقوله پندروزه راه از دریادور است . در «العزیزی» آمده است که : کوتهم شهر بزرگی است ز جبل

این حوقل گوید : دیلم را کوه های شنی سرت و شهری کمتر پدشاه سرت رودبار نامیده شود . «آل حسان» آنجا ناشد وزیست نهیدن خوب است . مردم پنداشته باشد که «دیلم» طایفه ای است از «سی صهی» . یقین در ثابت . گوید : رود ده . قبه دلداد دیلم است و نز قریه ای است از قراء بغداد و بین زمومصی است از حلقو در خراسان و قریه ای است از قراء عرب و دیهی است از ستر و محنه است در همدان .

نحوه خطب نامه	بعض احتمالات ای عربی: بلاد دلم و کیلان						ساده ماحد	عام بلد	جهة جهة			
	دول		عمرن		احتمال							
	دهم	دهم	دهم	دهم	دهم	دهم						
به سین بی نقطه و الف ولام مضموم د واو ساکن سین سین دوی.	از گلستان	از پنجاب	.	لز	ک	عو	اطوال	قانون	رسم	۶		
به کاف ولامو الف و در آخرش راء.	از دلم	از پنجاب	که	لو	که	عو	اطوال	قانون	کلور	۷		

او صاف و اخبار خاتمه

در «قانون» آمده است که : سالوس از بلاد دیلم است . مهدبی گوید که : سالوس آخر حد طبرستان است از جانب غرب . و چون از سالوس به جانب شرق روی تا آخر حد طبرستان چهل میل باشد . و آنقدر طول طبرستان است از غرب به شرق . واگر از سالوس بمطرب شمال غربی روی پناوی بلاد گیلان رسی . گیلان در شمال غربی طبرستان است . این حوقل گوید : راه ری از طبرستان بر سالوس گذرد سالوس شهری است استوار و راهی صعب دارد . از آنجها تا ناتل یک مرحله است و از ناتل تا آمل نیز یک مرحله .

مهدبی گوید : کلار شهری است از دیلم در جنوب شرقی لاهجان . این حوقل گوید : از کلار تا دیلم یک مرحله است و از کلار تا سالوس بر ساحل دریسا نیز یک مرحله .

ذکر طبرستان و هازندران و قوهس

طبرستان در مشرق عیلان است . و از آن روی طبرستان نامیدندش که «طبر» به زبان فارسی نام آلتی است که آنرا به عربی «فاس» (=تبر) گویند . و آن سرزمین را بیشه‌های انبوه باشد و سپاه در آن پیش نرود جز آنکه با طبر (=تبر) درختان پیش روی خود قطع کنند و «استان» به زبان فارسی «ناحیه» باشد . پس طبرستان به معنی ناحیه تبر است .

مصنف پس از فراغت از ذکر بلاد دیلم اینک به ذکر طبرستان می‌پردازد . طبرستان در مشرق بلاد دیلم و عیلان است .

قوس ناحیه‌ای است در طول عج یه و عرض لو که دراللباب آمده است که : قوس به ضم قاف و سکون واو وفتح میم و در آخر شیخین بی نقطه . آن را به فارسی کوشش گویند و آن از جستام است تا سمنان و این دو شهر نیز از کوشش به حساب آیند . یاقوت در «المشتراك» گوید : قوس میان خراسان و جیان است و ابتدای آن از ناحیه مغرب سمنان است و قصبه آن دامغان . احمد کاتب در کتاب خود گوید : قوس سرزمینی است وسیع و جلیل . نام شهر آن دامغان است و دامغان آغاز شهرهای خراسان باشد . نیز صاحب «المشتراك» گوید که : قوس سرزمین بزرگی است . در

آن بلاد بسیار و دیمها باشد . و آن میان خراسانو بلاد جبل یعنی عراق عجم واقع شد و از شهرهای آن بسطام و بیمار است .

این حوقل گوید : طبرستان بلادی است پر آب و درخت و بیشتر آن پاتلاق هاست . بنایايش از چوب و نی باشد . باران در آنجا بسیار بارد . ابریشممش رابه همه آفاق برند و قوت مردمش از برنج است .

مهلبی گوید : طبرستان ، به سبب کوههای بلندی که از هرسو آن را احاطه کرده است حصنی عظیم و استوار است . در وسط کوههای اراضی سهل واقع شده و از حیث کثرت رودها و باتلاقها و نیزارها و بیشه های بیچ جا همانند آن نیست . از آن حریر خیزد به فراوانی . و ناشان از برنج است . طبرستان با انحرافی به مشرق در شمال قزوین است .

این حوقل گوید : در همه طبرستان رودی که در آن کشته تو اندرفت یافته نشود . اما در ربا در فاصله ای کمتر از یک روزه راه و در نزدیکی ایشان است . در همه طبرستان آب بیشه و نیزار باشد جز موضعی که در بالای کوه است . و نیز این حوقل گوید : میان آمل و ساریه دو مرحله است و از ساریه تا استبرآباد در حدود چهار مرحله از استبرآباد تا جرجان در حدود دو مرحله و از آمل تا ماسنطیریک مرحله و از ماسنطیر تا ساریه یک مرحله و از آمل تا عین الهم یک مرحله و از جرجان تا بسطاء دو مرحله .

ترجمه تقویم ایلستان

ردیف	بلد	نام	ساخت	بیت و مکان قلمرو ایلی عربی: ایلستان				محل	عمرن	ایجم	ایجم عربی	
				جه	وقته	ده	وقته					
۱	دویلان	اطوال	رسم	ن	لز	ج	به	لو	له	عو	نه	اطوال
		قانون	عز	لو	ی							قانون
۲	قائل	اطوال	عم	ن	لو							اطوال
		قانون	عز	نه	له							قانون
۳	از بهان	اطوال	عم	مه	لو	ی						اطوال
		قانون	عز	نه	له							قانون
۴	و زمہ	اطوال	عم	نه	لو	ک						اطوال
		قانون	عز	نه	له							قانون

به ضم راء بی نقطه و سکون
داو سپس یا و دو نقطه
تحتانی والقدون.
(المنترک)

بفتح نون و سکون الف و
كسر تاء و نقطه و در آخر ش
لام (الانساب معانی)

به تشديد لام وفتح راء بی
نقطه و حیم و نون بعد از
الف. (المباب)

به کسر دا و سکون ده دو
نقطه تحتانی وفتح حیم و
هاء (الانساب)

او صاف و ای امارات

در «المشتركة» آمده است که: رویان شهر بزرگی است در جبال طبرستان و آن را کوره‌ای عظیم و توابع است و در «الباب» در ضمن ضبط مام آن چنین آمده است: رویان شهری است از نواحی طبرستان. جماعتی از اهل علم از آنجا برخاسته‌اند. صاحب «العزیزی» گوید: نام شهر رویان، شارستان است و آن برگردانه‌ای عظیم بنایش. میان رویان و فروزن شانزده فرعون باشد و تا اول خند بلاد جمل فرش فرسخ است.

در «الباب» آمده است که: قاتل شهر کی است در نواحی آمل طبرستان. شهری است پرسیزه و آب. جماعتی از اهل علم از آنجا برخاسته‌اند. در کتاب «الأطوال» جزء بلاد دیلم و گیلان آمده است. این حقوق آنرا از اعمال ضرستان دسته. قاتل خند طبرستان است و میان آن و آمل که قصبه طبرستان است چهار فرسخ است

در «الباب» آمده است که: لارجان شهری است میان زم و طبرستان بر سرثراه چنانکه از آنجا به هر یک ز آن و پادرده فرسخ داشت.

ت . ب . دشنه و سه
سر و بند و ارهه .
ب : و سه شهر کی است بس
گ : ب : سه شه در

ابن حقوق گوید: ویمه از
و بسته داشت. شهری کوچک .
نواحی هواشیش مرده بود . صاحب
زم و طبرستان جماعتی از عده ر
ویمه یعنی کرد هم .

ردیف	نام	بلد	ساخته	بیت و نکنون این مردم بای عربی : خبرستان			
				طریق	حصن	اینهم	اینهم
				دیج	دیج	دیج	دیج
۵	اطوال	رسم	اقانون	ل	لو	ک	ک
	بعد از همزة مفتوح الف سپس میم مضموم و در آخرش لام . (المشتراك)	از مازندران و در فارسون قصمه طبرستان	از پنجاهارم	مه	لز	ک	عو
۶	اطوال	اقانون	اطوال	ن	لز	ک	عز
	به فتح دو میم و کسر طاء بی نقطه و سکون باء دو نقطه تحاتی و در آخرش لام بی نقطه (اللباب) .	از اعمال آمل	از پنجاهارم	ن	ن	ل	ل
۷	اطوال	قانون	اطوال	ل	ل	مع	مع
	به فتح سین بی نقطه والف وراء بی نقطه و با و در نقطه تحاتی و هاء . (اللباب)	از مازندران و فارسون از طبرستان	از پنجاهارم	یه	لو	لو	ع
۸	اطوال	قانون	ابن سعید	ل	ل	عط	ع
	به کسر سین بی نقطه و سکون میم و دو نون در میانشان الف (المشتراك)	قاعدگی او میں	از پنجاهارم	ل	ل	ع	ز

او صاف و آخوارهای

در «قانون» آمده است که: آمل فحشه طبرستان است. از قزوین بزرگتر است عماراً تشن بسیار است. چنان‌که آبادتر از آن در همه آن نواحی نتواند یافت. احمد کاتب گوید: آمل بزرگ‌تره در باید بیلم است. مهدی گویند از آمل تا سالوس که بر ساحل دریاست نه فرسخ است. یاقوت در «المشترا» گویند: آمل بزرگ‌ترین شهر طبرستان است. از آنجاست ابو جعفر محمد بن جویر طبری . و آمل نیز شهری است در مغرب جیحون درست بخارا و با جیحون قریب به یک‌عیل فاصله دارد. برخی آن را مخفف کرده و آمو گفته‌اند. و خواره به صورت مضاف بکار رود و گویند آمل زم و آمل الشط و آمل جیحون و هم یکی باشد.

در «اللباب» آمده است که: عاصمی بر باله کوچکی است در ناحیه آمل طبرستان و موطن گروهی از علماء بوده است. در «العزیزی» آمده است که: میان شهر عاصمی تا ساریه شش فرسخ است و ز هاصمی تا آمل نیز شش فرسخ و از آمل تا هم بر ساحل دریای خزر چهار فرسخ و از هم تا سالوس بر ساحل دریا نجع فرسخ و آن خسرو حد طبرستان است از مغرب. و نهایت شرقی طبرستان طمشه است و درازای این مقدار چهل فرسخ باشد.

در «اللباب» آ . که: ساریه شهری اه از شهرهای هزاره از مسعود گوید: از شهرهای طبرستان. ساریه است. و در مساحت آن فرصة عین قرار دارد در طول عمر به و عرض لطف و در تسعه دیگر نم . در مس ساریه خوارزی واقع شده. خوارزی پنه مشهوری است ب مرحده و میان ب دو در حدود هشتاد میل است.

امن حقوق گوید: از شهرهای قوه . سه و ده هفتم و از داعغان کوچک‌تر و ز بسطم بزرگ‌تر اه . در «المشترا» شهری است مشهور در آن . قومی پیوسته‌اند و برخی به دی . در «اللباب» سه و ده هفتم شهی نقطه و سکون میه و قلع نون و سپس کوفه شهری

نام ضبط نام	برست و چمن اجمراز، چمن باي عرقی، طبرستان						ساده ماحد	کام بلد	جهت
	عمر	عمر	طول	دبو	دقیق	دبو			
بهفتح دال بی نقطه و الف وفتح میمه و غین نقطه دار و الف ددم سیس نون ، (اللباب)	از آنچه میتوانم	از آنچه میتوانم	که لو	که لو	که لو	که لو	اطوال قانون	دامغان	۹
بهفتح باه یا که نقطه و سکون سین بی نقطه وفتح طاه بی نقطه در آخرش هیم .	از آنچه میتوانم	از آنچه میتوانم	م لو	م لو	م لو	م لو	اطوال قانون	بسطام	۱۰
در (السترك) گوید: به فتح همزه . و در (اللباب) به کسر آن ضبط شده و باقی چنین است و سکون سین بی نقطه و کسر تاء و نقطه فوقانی وفتح راء بی نقطه و باه یا که نقطه میان دو الف و در آخرش ذال نقطه دار.	از آنچه میتوانم	از آنچه میتوانم	نه لو	نه لو	نه لو	نه لو	اطوال قانون	استر آباد	۱۱
به فتح الف مددود وضم باء یا که نقطه و سکون سین بی نقطه وضم کاف و در آخرش نون (اللباب)	از آنچه میتوانم	از آنچه میتوانم	نه له لز	نه له لز	نه له لز	نه له لز	اطوال قانون	آذکون	۱۲

او صاف و انجار خاصه

این حوقل گوید: دامغان بزرگترین شهر قومی است، شهری است کم آب، مهلهبی گوید: دامغان شهری است پر نعمت، در «اللباب» آمده است که: دامغان شهری است از بلاد قومی، بسیاری از اهل علم بدان منسوب آند، در «المشترک» آمده است که: دامغان قصبة قومی است و آغاز قومی از جهت غربی سعاد است صاحب «العزیزی» گوید: دامغان قصبة قومی است و آن بزرگترین شهر آن ناجیان است، و بلاد قومی از اعمال خراسان باشد.

این حوقل گوید: بسطام را بستان‌های بسیار است و میوه فرون، و در «الناب» آمده است که: بسطام شهر مشهوری است از قومی.

مهلهبی گوید: استرآباد بر حد طبرستان است و از آنجا تا آمل قصبه‌های مردمی سی و نه فرسخ است، در «اللباب» آمده است که: کاه میان تراه و راه لقی آرد و استرآباد گویند ولی آنچه مانو شنایه مشهورتر است، و همو گوید که: استرآباد شهری است از بلاد عاز غدران، در «المشترک» آمده است که: استر آب مردمی است و استرآباد یعنی آباد کرده است، و استرآباد بجز نام قریه‌ی است و سرحد نه، خراسان، صاحب «اللباب» گوید: استرآباد شهری است بسیار مردم و خوش و آن را تاریخی است و از مشاهیر مردم آن دیگری ابو عجم شد نسبت سرآبادی است

در «اللباب» آمده است که: آبکو، سمهی است بر سرحد ده، خبر ده، دریای آبکون منسوب بدان است، این حوقل گوید: آبکو، در سه سنت بر سرحد دریا، در آنجا به قصبه خزر و بالاخواب و سهند و زیمه و جوز آبند نشست

نام جلد	سازمان	بیت و مکالمه از جمیع مای عرفی، طبرستان	اطوال				ماحد	ضبط نام
			طول	عرض	ارتفاع	دست		
۱۳	جهان	قانون	ف	لو	ن	·	اطوال	بعض جمیع و سکون راء بی نقطه و جمیع دو موالف و در آخرش نون . (اللباب) صاحب «المشتراك» گوید: و هم آندازگر کان به خم گاف و سکون راء بی نقطه خوانند و جز این نگویند .
۱۴	دهستان	قانون	ف	ل	ح	·	اطوال	به کسر دال بی نقطه و هاء و سکون سین بی نقطه و فتح تاء دو نقطه فو قانی والف و نون (اللباب)

او صاف و اخبار حاتمه

جهلی گوید: جرجان در مغرب نی است از خراسان و میانشان تودوهشت فرسخ است. و جرجان شهری است بزرگ میان خوارزم و طبرستان و خوارزم در مشرق آن است و طبرستان در مغربش. و هموگوید که: جرجان شهری است پرباران و همواره سرد. در وسط شهر نهری جاری است. نزدیک است به دریای خزر. کوهها گردبر گرد آن را فراگرفته‌اند. بهری از آن دشت است و بهری کوهستان. و میوهایش از جنس دشتی است وهم از جنس کوهستانی. از آن خسب الخلنج خیزد از آن نوع که در دیگر جای‌ها نتوان یافت. فرضه آن آیکون است. واژه جرجان تا استرآباد آغاز حد طبرستان بیست و پنج فرسخ باشد از سمت مغرب. در «اللباب» آمده است که: جرجان را یزدیین مهلب در ایام سلیمان بن عبدالملک نقش کرده است و آن را تاریخی است.

دهستان شهری مشهور است. نزدیک به عاز ندران آنرا عبدالاس بن طاهر ناگرده است. و معنی آن به فارسی جای دیه هاست. دهستان میان خوارزم و جرجان است و آن آخر حد طبرستان باشد. در «اللباب» آمده است که: آخر بفتح الف مبلوده و ضم خاء نقطدار و در آخرش راه بی نقطه قصبه دهستان است میان جرجان و بلاد خراسان. و هموگوید که: خطیب ابوبکر حافظ آن را چنین ضبط کرده است. و این اثیر از سمعانی روایت کند که گفته است: پنداره که آن را از خط بی‌عده محمد بن عبدالواحد دقاق اصفهانی خوانده‌ام که: آخر قریعای است در دهستان و داخل در آن بلاد.

ذکر خراسان و هضایات آن از زابلستان و غور

در «اللباب» آمده است که : خراسان به ضم خواه نقطه‌دار وفتح راه بی نقطه والف سپس سین بی نقطه والف و نون شامل بلاد بسیاری است . مردم عراق گویند که خراسان از ری باشد تا جای بر آمدن خورشید و برخی گویند خراسان از کوه‌های حلواد است تا جای بر آمدن خورشید . و خور به معنی آفتاب است و آسان به معنی موضع و مکان شیء است ؟ و برخی گویند خراسان یعنی به آسانی بخور و قول نخستین اصح است .

مصطفی چون از ذکر طبرستان فراغت یافت اینک به ذکر خراسان می‌پردازد . حد غربی آن بیابان کویر است و آن بیابانی است میان خراسان و بلاد جبل و جرجان و حد جنوبی آن نیز بیابانی است میان آن و قومس و فارس و حد شرقی آن نواحی سیستان است و بلاد هند و حد شمالی آن معاو راء آن نهر است و قسمتی از در است .

خراسان مشتمل است بر چند کوره و هر کوره چند اقلیمی است .

این حوقل گوید : خراسان را دوزنده است ، یکی میان هرات و غور تا خزف و بیابان فارس و دیگر میان قومس و فراوه و این دوزنده چون دو

آستین‌اند بیرون از چهارضلعی خراسان،
بیابان خراسان - این حوقل گوید: حد غربی جیبایان خراسان حدود
قومی است وری و حد جنوبی آن کرمان و فارس و اندکی از اصفهان
است و حد شرقی آن مکران و قسمی از سیستان و حد شمالی آن خراسان
و نیز قسمی است از حدود سیستان. و هنگام ذکر فارس حدود این بیابان
را گفته بودیم و اکنون بهجهت ذکر خراسان باتفصیل بیشتری بیان کردیم.
این حوقل گوید: ساکنان این بیابان از ساکنان هر بیابان دیگری کمتر
است. و در حاشیه این کویر واقع است: از بلاد فارس، یزد و از بلاد اصفهان،
آردستان و از کرمان جلاذ خبیص و روه و بر علیه رواز بلاد جمال، قم و همدان
و ذره وری و خوار و از قومی سمنان و دامغان و از خراسان شهرهای
قیستان و طبسین و قاین و نیز راه اصفهان به ری که نزدیکترین راه میان
آن دو است و راه کرمان به سیستان و راه فارس به خراسان و راه کرمان به
خراسان از آن می‌گذرد.

خبوشان - در «اللباب» آمده است که: خبوشان به خم خاه
نقطه‌دار و باء يك نقطه و سکون باء و شين نقطه دار والف و نون بلده کوچکی
است در ناحیه فیشاپور و از آنجاست ابوالحداد محمد الخوشی که عروانی
از او روایت کرده است.

بیهق - از نواحی فیشاپور است بیهق. در «اللباب» آمده است
که بیهق بهفتح باء يك نقطه و سکون باء آخر حروف سپس هاء و در آخر من
فاف، مجموعه‌ای است از دیهها، از ناحیه فیشاپور و دریست فرسخی آن.
قصبه بیهق سابقاً خسروجرد بود و اکنون سیروار است. منسوب به بیهق
است: امام ابوبکر احمد بن الحسین بن علی البیهقی الحفظ الفقیه الشافعی تصاویف
او دلیل بر کثرت فضل و دانش اوست. از آنجلسه است والمن کبیر و

الستن الصغير» و «دلائل النبوة» و «شعب الایمان» و جز آن . بیهقی در شعبان سال ۳۸۴ متولد شد و در سال ۴۵۸ وفات یافت .

جاجرم در «اللباب» آمده است که : جاجرم به فتح دوجیم میانشان الف و بعد از جیم دوم راء بی نقطه و در آخرش میم . بین فیشاپور و خوچان است ولی بیان نکرده که از کدام اقلیم است . پندارم از اقلیم خراسان باشد . جماعتی از علماء بدان منسوب آند .

جام - نیز در «اللباب» آمده است که جام به فتح جیم سپس الف و در آخرش میم . قصبه‌ای است در نواحی فیشاپور . مغرب آن زام است به زاء نقطه‌دار .

کندر - ابوالمسجد موصلى در «التمییز» گوید : کندر به ضم کاف و سکون نون قریه‌ای است از اعمال طریقیت از نواحی فیشاپور .

استوا - در «اللباب» آمده است که : استوا به ضم الف و سکون سین بی نقطه وفتح تاء دونقطه فوقانی یا ضم آن و سپس واو و الف ناحیه‌ای است از فیشاپور . با دیه‌های بسیار و قصبه آن خوچان است به ضم خاء نقطه دار و واو وجیم و الف و نون .

باخرز - از نواحی فیشاپور است باخرز . در «اللباب» آمده است : به فتح باهه یک نقطه و خاهه نقطه‌دار و سکون راهه بی نقطه و در آخرش زاء نقطه دار ، ناحیه‌ای است از نواحی فیشاپور مشتمل بر دیه‌ها و مزارع .

بشتمنقان - از دیه‌های فیشاپور است ، بشتمنقان به ضم باهه یک نقطه و سکون شین نقطه‌دار وفتح تاء دونقطه فوقانی و کسر نون وفتح قاف سپس الف و نون . صاحب «اللباب» گوید : بشتمنقان در یک فرسخی فیشاپور است و از متنزهات آن .

بشت - و نیز در «اللباب» آمده است که : بشت به حضم یا به بی نقطه و سکون شین نقطه دار سپس تاء دونقطه ناجبه‌ای است از اعمال فیشابور پر خیر و برکت گروهی از ادبی بدان منسوب‌اند .

ریوند - از نواحی فیشابور است ریوند، به کسر راء بی نقطه و سکون یاه دونقطه تحتانی وفتح واو و سکون نون و در آخرش دال بسی نقطه، از نواحی فیشابور است، دیه بزرگی است .

طوس - در کتاب احمدین ابی یعقوب آمده است که : طوس در دو منزلی فیشابور است و از طوس تا نسا دو مرحله است و از نسآتا خوارزم هشت مرحله .

راذکان - از نواحی طوس است را ذکان به فتح راء بی نقطه و ذال نقطه دار و کاف و الف و در آخرش نون . صاحب «اللباب» گوید : را ذکان بلده کوچکی است از نواحی طوس . جماعتی از اهل علم از آن برخاسته‌اند . و گویند نظام الملک وزیر از نواحی آن بود .

شادیاخ - از جمله آنچه به فیشابور منسوب است یکی شادیاخ است . صاحب «اللباب» گوید : به فتح شین نقطه دار و سکون الف و ذال نقطه دار و فتح یاه دونقطه تحتانی والف و در آخرش خاء نقطه داو . بر در فیشابور است ، چون دیهی که به شهر پیوسته باشد . دارالسلطنه در آنجاست . و شاعری در ستایش یکی از ملوک آن گوید :

اشرب هنیٰ علیک الناج مرتفقاً

ب الشادیاخ و دع غمدان بالیمن

فاتت اولی بناج الملک تلبسه

من هوده بن علی و ابن ذی بزن

قوهستان - از کوره‌های خراسان است قوهستان، کوره‌ای است بر کنار بیابان فارس و مشتمل است بر چند شهر و از آن جمله است قادین که قصبه قوهستان است و زوزن و پنجه.

بلاد قوهستان دور از بکدیگر و در میانشان بیابان هاست و جز از کاریزها آبی در آنجا یافته نشود . در «المشتراك» آمده است که: قوهستان به ضم قاف و سکون واو و کسر هاء و سکون سین بی نقطه سپس تاء دو نقطه فوقانی و الف و نون . و در «اللباب» به ضم هاء ضبط شده است . یاقوت در «المشتراك» گوید: قوهستان معرب کوهستان است به معنی ناحیت جبال .

قوهستان ناحیت وسیعی است میان فیشادور و هرات و اصفهان ویزد و قصبه آن قائین است و طبس . و نیز قوهستان شهری است در کرمان نزدیک جیرفت، میان آن و جبال بلوص و قفس ، دارای نخلستان‌های بسیار . قون - در «اللباب» آمده است که: قون به ضم تاء دو نقطه فوقانی و واو و نون بلده کوچکی است نزدیک قایین . آنرا قون قوهستان نیز گویند .
جوزجان - از کوره‌های خراسان است جوزجان ، و آن ناحیه‌ای پر نعمت .

قہندز - یاقوت در «المشتراك» گوید : قہندز به ضم قاف و هاء و سکون نون و ضم دال بی نقطه و در آخرش زاء نقطه دار . اپوسعد معانی هم آن را اینچنان ضبط کرده و حال آنکه من حروف مضموم را مفتوح یافته‌ام . «قہندز» اسم جنس است برای هر قلعه‌ای که در وسط شهری بزرگ باشد و کمتر شهری است از خراسان و ماوراء النهر که «قہندز» نداشته باشد . چنانکه فیشادور و سمرقند و هرات و تر و بخارا را هر یک قہندزی است و گروهی از فضلا بدین قہندزها منسوب آند .

خابران - خابران موضعی است میان سرّ شخص و آبیورد . در «اللباب» آمده است که : از جمله قراءه خابران ، بیهده است ، به کسر میم و سکون یاء دونقطه تھتائی و فتح هاء و نون و سیس هاء .

قیادیان - در «اللباب» آمده است که : قیادیان بعضی قاف و فتح باه یک نقطه و الف و ذال نقطه دار مکسور و فتح باه دو نقطه تھتائی والف و نون ناحیه‌ای است از نواحی بلخ . مکانی خرم بایستان‌های بسیار و آنرا خواهیان به دال بی نقطه نیز گویند .

خرجستان - در «اللباب» آمده است که : از کوه‌های هرات کوهی است به نام خجستان ، به ضم خاء نقطه دار و ضم چم و سکون سین بی نقطه سیس تاء دونقطه فوقانی والف و نون . از این ناحیه است احمد بن عبدالله خجستانی آنکه در سال ۲۶۴ پر خراسان غلبه یافت و اخبار او مشهور است .

سبزدان - از شهرهای خراسان است ، سبزدان . در «قانون» آمده است که : سبزدان در موضعی است در طول قب و عرض لو ه . به سین بی نقطه و باه یک نقطه وزاء نقطه دار و راء بی نقطه والفوون .

کوفن - نیز از شهرهای خراسان است کوفن . در «الاطوال» طول آن میع و عرضش لزمه ضبط شده . و در «اللباب» آمده است که : کوفن به ضم کاف و سکون واو وفتح فاء و در آخرش نون ، بلده کوچکی است در شش فرسخی آبیورد ، از خراسان . آن را عبدالله بن طاهر بنا نهاد .

خواف سنجان - از اماکن مشهور خراسان است . خواف سنجان در «الاطوال» طول آن فوجی و عرض آن له ل ضبط شده . و در «اللباب» آمده : خواف به فتح خاء نقطه دار و واو سیس الف و فاء ناحیتی است از نواحی فیشابور . بادیه‌های بسیار ، جماعتی از اهل علم بدان منسوب‌اند .

ابیورد - از شهرهای خراسان است، آبیورد. به فتح الف و کسر باه بک نقطه و سکون یاه دونقطه تھناتی و فتح واو و سکون راء بی نقطه و در آخرش دال بی نقطه و نیز صاحب «اللباب» گوید: آن را آباوره دو باوره هم گویند. و آن بلدهای است از بلاد خراسان. در «قانون» و «الاطوال» طول آن قد و عرض آن لز ک ضبط شده است.

هرغاب - به فتح میم و سکون راء بی نقطه و فتح غین نقطه دار و الف و باه بک نقطه، نهری است در مرنشاهیجان و نیز قریه‌ای است از نواحی هرات.

مزینان - در «اللباب» آمده است: به فتح میم و کسر زاه نقطه دار و سکون یاه دونقطه تھناتی و دونون میانشان الف. بلده کوچکی است از آخر حد خراسان بر راه عراق. برخی از اهل علم بدان منسوب اند.

جوزجانان - جوزجانان به جیم مضموم و واو ساکن و زاه نقطه دار ساکن و جیم مفتوح سپس الف و نون مفتوح والف دوم و نون در آخرش. صاحب «اللباب» گوید: شهری است از خراسان نزدیک بلخ. در این کتاب ضبط آن به حروف نقل نشده و من آن را به همین شکل و همین ضبط که نوشته‌ام یافته‌ام ولی از برخی از مسافران شنیدم که گفت الف و نون آخر آن را حذف کنند در بسیاری از مواقع.

مرنشاهیجان - هنگامی که مامون در خراسان بود در مرنشاهیجان اقامت داشت. در آنجا نهر بزرگی است که ابتدای آن از آنسوی بامیان است. از آن شعبه‌هایی جدا می‌شود و به شهر مرنو می‌آید. این رود را رود مرغاب گویند. و مایش از این به ذکر آن پرداختیم.

یزدگرد آخرین ملوك فرس در مرنشاهیجان کشته شد. و دولت

«بنی عباس» در آن شهر آشکار گردید. و نخستین جامعه سیاه را که «سیاه جامگان» یا مسوده پوشیدند در آن شهر در خانه مردی به نام ابوالنجف‌المسیطی رنگزندند. و در آنجا خلافت بر مامون قرار گرفت و حمه کتاب خلافت از آن شهر بودند و جماعتی از علماء از آنجا برخاستند و در دوران پادشاهان عجم نیز چنین بود. چنانکه یوزده حکیم یا طبیب از آنجا بود. از مردو شاهجهان ابریشم و پنجه فراوان حاصل شود.

صاغان - از فراء مرو است، صاغان، در «اللباب» آمده است که: صاغان به فتح صاد بی نقطه و الف و غین نقطه دار و الف و نون، نام آنجاقان بوده و به صاغان مغرب گشته. جماعتی از اهل علم بدان منسوب‌اند.

اسفینقان - در کتاب «الاطوال» طول آن ف مه و عرض آن لز لخبط شده. در «اللباب» آمده است که: إسفینقان به كسر الف و سکون سین بی نقطه و کسرفاء سپس یا دو نقطه تھتانی و نون ساکن و قاف و الف و نون، بلده کوچکی است از نواحی نیشابور.

کشمیجین - مهلهی گوید: قریه‌ای است از اعمال مرو شاهجهان در پنج فرسخی آن بر جانب بیابان. مسویز آن مشهور است و به اکاف آفاق حمل شود.

شبورقان - در کتاب «الاطوال» طول آن ص و عرض شلو مه خبط شده. از نواحی خراسان است. این حقوق گوید: آب جاری دارد ولی بستان‌ها یتی اندک است. در «العزیزی» آمده است که: سورقان همان شهر جز جهان است. و همان آن و بلخ نوزده فرسخ است.

ازجاوه - از بلاد خراسان است. ازجاوه. صحاب را محب نگوید: ازجاوه به فتح عمره و سکون زاء نقطه دار و فتح جیوه و نف و آن یکی از فروع خاوران خراسان است. موضعی است نیکو و جماعتی از نمه بدان منسوب نمی‌باشد.

بغلان - در «اللباب» آمده است که : بَغْلَان به فتح باهیک نقطه و سکون غین نقطه دار و در آخرش نون . بلدهای است از نواحی بلخ . و هموگوید: پندارم از طخارستان باشد . بَغْلَان سر زمینی است بس خرمود در درختان مستور . **شارک** - از نواحی بلخ است ، شارک . در «اللباب» به فتح شین نقطه دار و راه بی نقطه و کاف خبیث شده .

خلم - دیگر از بلا دیلخ است ، خُلْم . صاحب «اللباب» گوید: به خم خام نقطه دار و سکون لام و میم ، شهری است در ده فرسخی بلخ . جماعتی از علماء بدان منسوب اند .

ادعای و اخبار هامه

در «اللباب» آمده است که: فراوه بلده کوچکی است سردیک خوارزم، و آندا رباط فراوه بین خوانند. فراوه را عبدالقهی طاهر در رمان خلامت مامونی با کرده است. جماعتی از علماء از آنجا برخاسته‌اند. این حوف گوید: فراوه نعری است رو به روی بیان در مقام غرائب. در نزدیکی آن قریبای نیست ولی دارای سر است. «مرا بطون» در آنجا باشد. نه دیهی دارد و نه نادای ای که بنان پیروسته‌باشد. شرب مردمش از چشمعلای است که اروسط قریب می‌جوئد. کثتر رو و ماعتنای ندارد: جز اندکی مزارع بقولات هماقدر که از آن تپ حیرد. ساکن‌اش کمتر از هزار مرد باشد.

در «اللباب» آمده است که: ظاهرات یکر ا. بلاد حلوس است. صاحب «المشتري» گوید: حلوس کورهای است و قصبه آن ظاهر است و بودد. بش از هزار دیه دارد. و نایسته است که آن را سانلوی دیگر که به صاحب لغیری گوید: حلوس ناجعای سرگ است. و دو شهر آن یکی شود. امت و دیگر نوچانو می‌شان شش فرسخ فاصله باشد و آن دو از معضمرین شهرهای خراسان هستند.

اسفراین نلدای است در سواحل نش‌بور. سریمه ره خوش دارد. مهرچه بین گوید. آورده مد که کسری ده: استراپ ره مهرچه - هفت ساخه هفت گوارائی آب و خروس هم و سری صحر بش. حله ببرگه خبر دهنده است و اخراج نیز چنانست. استراپ ره عمدان سیزده هزار هزار هزار هزار هزار است که: سهرچه کسر می‌و سکونه ده شیخ چه، پس احمد ره، پس احمد ره، اشترانی است.

نام بلد	سنه ماحد	جيت و تاريخ از تقويم های عصري: خراسان	طول عرض				برجه	وقتی	درج	طبقه	حکم	حکم
			طول	عرض	برجه	وقتی						
اطوال قریه و شهر	٤	اطوال قانون	ف	لو	ه	لو	از بلاد پیغمبر	از هزار سال	.	ل	سین	بهضم خاء و نقطه دار و سکون سین بی نقطه و فتح راء، بی نقطه و سکون واو و کسر جيم مهیس داء بی نقطه و دال بی نقطه . (الطباب)
اطوال قانون	٥	اطوال قانون	ف	ل	ع	ل	از ایالت قزوین	از سوم	.	هـ	لـ	تنمية طیس و فتح طاء بی نقطه و باء پیک نقطه سیس سین بی نقطه (الطباب)
اطوال رسم	٦	اطوال رسم	ف	لو	ک	لو	از قوه اعظم خراسان	از هزار سال	.	مهـ	لـ	بهفتح نون و سکون یاء دو نقطه تحتانی وفتح سین بی نقطه و سکون الف و خم باء پیک نقطه و بعد از آن واو وراء بی نقطه (الطباب)
اطوال قانون	٧	اطوال قانون	ج	ل	م	ل	از اخوا ن پیرها از طولان	از هزار سال	.	لـ	لـ	بهفتح نون و سین بی نقطه و القعصور (المشترك)
اطوال قانون	٨	اطوال قانون	لح	م	لـ	لـ	از اخوا ن پیرها از طولان	از هزار سال	.	لـ	لـ	ابن سعيد فـ

او صاف و انجارهای

در «المشترک» آمده است که : خروج ره قصبة نساجیه بیهق است . و از آنجاست حافظه ابوبکر بیهقی . صاحب «الباب» گوید : خروج ره دیهی است از نساجیه «بیهق» . پیش از این قصبة بیهق بود . پس سبزوار قصبة بیهق گردید .

طبس شهری است در یا بانی که میان نیشابور و اصفهان و سرخاد است . شهر بر دو بخش است و از آن رو آن را طبسین گویند . یکی طبس امیلکی و دیگر طبس عسینان و آن دو در یک جای هستند . حیربر آن مشهور است و به دیگر جایها بر می‌ردد . این حوقل گوید : طبس از قلیان کوچکتر است .

نیشابور شهری مشهور است دردشت . شهری است گسترده . به مقدار پلک هر سیخ در یک فرسخ . از آنجا تا طوس سه مرحله اند . بش از قلات هاست . هوا یعنی سالم است . و از نخستین اعمان آن تا جیحون دیست و سه مرحله است . احمد کاشف گوید : میان نیشابور و هر یک زعرا و هرات و جرجان و دامغان و مرحمه هاست . در «الباب» آمده است که : نیشابور پر نعمت ترین شهرهای خراسان است و از این روی بدین نام خوانده شده که چون هاپو(شاه) بغارا بددید گفت : نیکو جائی است شهری شود . در آن زمان در آنجا نیزاری بود هرمان داد تانی هارا سریست و بحای آن شهری بنادردند و نیشابورش نامیدند . مرکباز دو کلمه نی و شاپور . نیک و نیک مقصود را داشتند . من می‌گویم امروز نیز به نشور معروف است و نیک و نیک هر موئیش شده .

بن حوقل شهری ای سه دو .

های پهناور . برداشت کوهها . عجلی گوید : نیک در منتهی است و از اعمال اوست : سرمهقول . صاحب «مس» گوید : هفت نیک نیکه سکون راه عی نقطه و فتح پیه و غبن خفه دار و واد و لام . توپهای است دار و قلعه ای . و عجم آن را جیغول گوید و جماعتنی از آن عنده های مسوب ۷۰۰۰ . امثنت است که : نیک شهری است ز خرامان می . امود و سرخس و رادست دم . النای صاحب کتاب «الحسن» و نیک نیک شهری است در فرس و بیر در گرد .

ضبط نام	بیت و قوین از چهارمی عصری، خراسان	سده		نام		نوع
		طرول	عمن	ماحد	بلمه	
درجه	وقمه	درجه	وقمه	جنمه	حرق	
به ضم طاء بی نقطه و سکون و او و در آخر شیوه مین جی نقطه (المشترک)	از اعمال نیشاوند	از بخطام	ل ز ا .	اطوال ف ب ل	اطوال ف ب ن ل ز .	٨ طوس
به همین وزاء نقطه دار می پس الف و ذال نقطه دار و واو هر دو مفتوح والف و راء بی نقطه در آخر شیوه .	قصبه چون از خراسان	از بخطام	ل و ل	اطوال ف ب مه ل و ل	قانون ف ب به ل و ک	٩ آزادوار
به فتح نون و سکون واو و سیح قاف و بعد از آن الف و نون .	از بخطام	از بخطام	ل ح .	اطوال ف . ل ح .	نونیان	١٠

او صاف و اینبار حاضر

این حوقل گوید: مزار علی بن موسی‌المرضا در ماحصله یک ربع فرسخ از طوس است. و اما قبر دشید در قریبای است معروف به سنا باد. طوس پیش از این دارالامارة خراسان بود سپس دارالامارة به نیشابور منتقل شد. و در جای دیگر گوید: طوس نام ناچیتی است از کوره‌های خراسان. صاحب «المشتراك» گوید: طوس کوره‌ای است دارای دیه‌های سیار و قصه آن علابرآک است و نو قان و آن دو را یش از هزار دیه باشد. و بیز طوس قربه ای است از نسراع بخارا.

آزادوار قصبه جوین است و جوین کوره‌ای است از کوره‌های نیش وزمیه است پر خراوت و سر بر آبادان باقیات‌های بیمار و ستانها. مسافت نیش‌هایش به روزه راه باشد در یک میل. شهر آن آزادوار است. از آنج برد. اهم احروس جوبنی. در «المشتراك» آمده است که: جوین کوره‌ای است از کوره‌های نشانه و شهر آن آزادوار است. و عجم جوین را گواه خواهد. خوین مهنه حب و فتح والو و سکون یاء دونقطه تحتانی و سپس نون. در زای کوره خوین سه رو به است. و پنهانی آن در حدود یک میل.

در «الباب» آمده است که: نو قان یکی از دو شهر طوس است. حسب عنی از علماء دان منسوب اند. صاحب «العریزی» گوید: نو - بورگن و نادترین شهرهای خراسان است. در خارج شهر قرار داشته‌اند من موسی بن حمیر است و بیز گوره‌ای از «المشتراك» نیست. بر سر قبر عنی من موسی درگاه است و بروزه در آنجا معتکف. در نو قان معدن مرستگ و پیروزه و مرمر سر است.

نام بلد	ساده ماحد	بریت و قوین فلیم ز راکیم های عصری، خراسان	طول عرض			اصفیم عرنیم	دوجم وقیمه	دوجم دقیق	جیغی عرنیم
			دوجم	وقیمه	دوجم				
۱۱ قانون	اطوال فوج	ک ل نز ا	ل	ن	ز	ک	فوج	اطوال	از هشتان و آن از خراسان است
۱۲ قانون	اطوال فوج	ل ک نه ل	ل	ن	ه	ک	فوج	اطوال	از قوهشیان
۱۳ خواست	اطوال فوج	م ل ک ل	م	ل	ک	ل	فوج	اطوال	از اعمال بخش
۱۴ خریدار	اطوال فوج	له فده	د	ه	ف	ل	فوج	اطوال	از اعمال بخش
۱۵ بوزجان	اطوال فوج	لو فده	د	و	ف	د	فوج	اطوال	از خراسان

او صاف داعلار خاصه

این حقوق گوید : قاین قصبه قوهستان استو قوهستان ناحيتي است از خراسان، مرکزار بیان فارس . و قوهستان نام ناحيه استو در آنجا شهری بهمن نام نیست، و شهر آن قاین است . قاین شهری است چند سرخس . آن از کاریزهاست . بنانها بش اندك باشد و قريمهایش پراکنده . در «اللباب» آمده است که : قاین شهری است نزدیك به طبس ، میان نیشاپور و اصفهان و جماعتی از علمابدان منسوباند.

زوزن از شهرهای قوهستان است . و ما ذکر قوهستان را با قاین آورديم و در آينجا نيازی به اعادت آن نیست . از قوهستان است يهابدو آندا رستاق هاست و آش از قناتها . در «اللباب» آمده است که : زوزن شهر بزرگی است میان هرات و نیشاپور و جماعتی از علماء در هر فن از آنجا بروخته اند.

در «اللباب» آمده است که : خوست را خست نيز گويد و آن موصعی است میان اندر آيه و طخارستان از اعمال بلخ . پادشاه ترک از قبیله مسلم سه بی تھصی

در «اللباب» آمده است که : خرجد شهری است لاد و سجن هرات و آن خره کوته نيز گویند . این حقوق گوید : خرجد را آن و سنه هاش سبز شد آن از کوسوی کوچکتر است و در کرد از خرجد کوچکتر می‌باشد . آن خرم اندک است و مردمش به پیروزش حشم و غم پردازند . سنت هاش که سه

در «قانون» آمده است که بوزجان از خراسان است . این حقوق گوید : بوزجان از اعمال نيش بور است و زن شهر چهار مرخمه و دویمه و دویمه و سه حسب آن گوید : بوزجد شهر کی است چه هرات و نيش بور . میان دویمه و سه حسب علم بدان منسوباند.

نام بلد	ساده ماحد	نم	ج	بیت و قوین فتحم از ضمیرهای عسری: خراسان			
				طول		عرض	
				درب	وقمه	درب	وقمه
۱۶	اطوال	فـ	لـ	لـ	لـ	لـ	لـ
۱۷	اطوال	فـ	لـ	لـ	لـ	لـ	لـ
۱۸	اطوال	فـ	لـ	لـ	لـ	لـ	لـ

صبط نام

به فتح سون بی نقطه و داء
بی نقطه سپس خاء مساکن
نقطه دار و سین بی نقطه .

به ضم ياء سك نقطه و
سكون واو و فتح شين
نقطه دار و سكون نون
و در آخرش حيم
(البيان)

به فتح هاء و راء بی نقطه
سپس الفواهه در آخرش
(البيان)

او صاف و اینار طار

این حوقل گوید: سرخس شهری است در دشت میان نیشاپور و مروده. در آنجا آب حاری بست مگر رودی که فمتوی از سال را آب دارد و آنهم فصله آب های هرات است. بیشتر زمین های سرخس مراتع باشد. دیعايش اندک است. چار پایانشان بیشتر شتر است. آبشاران از چاه است و آسیاب هایش به چارها پان گردد. هدیه گوید: سرخس شهر بزرگی است. رملها گرد و گردش را گرفته اند. شرب مردمش از چاه هاست. در جنوب قسا است و میانشان بست و هفت فرسخ باشد. در «التاب» آمده است که: سرخس شهری است از بلاد خراسان. ولی او صاف آن را بیان نکرده است.

این حوقل گوید: بوشنج شهری است به قدر تبعه هرات و چون هرات بر سر رمینی هموار و جز کوهستان های هرات کو دیگری ندارد. آب و درختان سیار از رود هرات بود. این رود از هرات به بوشنج واز آجرا به سرخس رود. و خارجی از سال آب به سرخس فرسد. در «التاب» آمده است که: بوشنج در هفت فرسخی هرات است. و نام اصلی آن به فارسی پوشنگ است و مغرب آن بسیج باشد و گاه فوشنج گوید به فارس.

این حوقل گوید: هرات از خراسان است و آن را اعمدی است. در رو شهرو آب جاری است و کوه در درود و مسخی آن واقع شده. در کوهستانی به هیرم است و به چراگاه. از آن کوه ها سنگ آسباب تراشید. بر سر کوه آنگاهی است که ۷۰۰ متر شده خارج شهر آب ها و بستان هاست. در «المشترا» آمده است که: هرات شهر فجر بیگ و مشهور بوده از خراسان و لی مغلان و بیر شی گردید. بر هرات تهییت شهر هدی نیشاپور و عرو و سجستان. یازده روزه زاده است. صاحب «اساس» آنگوییه شرات در رم. آنده عنده قلع شد. و مسوب بدان نه رو گویند.

او صاف و احیا راه است

صاحب «اللباب» گوید: بادغیس را بلندهای کوچک و دینهای مزارع است در نواحی هرات. قصبه آن باشیان است. گویند دارالملک (جیا طله) بوده است. عجم آن را بادخیز گوید: بمعلت کثیر بادها. و بادغیس مغرب بادخیز است. از بلاد بادغیس است یون. یون به فتح پام یک نقطه و سکون واو و در آخرش نون و یون را پنه هم گویند به دو پام که اولی مفتوح است و دومی ساکن. و آن شهری است در بادغیس نزدیک به باشیان.

صاحب «اللباب» گوید: عالیان نام مجموعاتی است از دینهای از اعمال هرات و همو گوید که: مردم هرات آنرا عالاد گویند. این حقوق گوید: عالیان مکافی است باستانها و آبها و فاکتورهای بسیار و براستی آبادان.

در «اللباب» ضبط آن نیامده است. فقط گوید که: غرب منوب است به شهری از شهرهای خراسان میان هرو و هرات که آن را باغ و بظور گویند. واز تجاست ابوالاحوص محمدبن حیان البغوي که در بغداد سکونت داشت و احمد بن حسن و دیگران از او روایت کردند. و نیز از آن تجاست: ابو یعقوب یوسف بن یعقوب الشعوی و ابوالقاسم عبدالقهقی بن محمد بن عبدالعزیز البغوي. این حقوق گوید: بفتحه، هرب دست و مزارعش دیم و آپش از چاهها باشد. جایی خوش است. در «قاموس» آمده است که: کون قصه بفتحه است و طول و عرض آن را همان ذکر کرده که مذکور کرده ایم.

در «اللباب» آمده است که: اشاره میان هرات و جست است. این حقوق گوید: در استخاره پیهار شهر است بدیگر نزدیک. در آن تهد و مشهد. این سخن یومی آید که استخاره کورهای باشد. حر که گوییه که آن شهرد. بعد آن هستند. پس از آن گوید که: دعسه این شهره بیکدیگر کثیر ریشه را معرفه است.

نام بلد	ساده	جست و جذب از تحریرای عصری و خراسان	طریق عرض				نام بلد	جست و جذب از تحریرای عصری و خراسان	
			دیم	دقیق	دیم	دقیق			
اطوال	فر	لو	ـ	ـ	ـ	ـ	اطوال	فر	ـ
قانون	فر	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	قانون	ـ	ـ
رسم	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	رسم	ـ	ـ
مروارید	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
۲۳	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
اطوال	فر	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	اطوال	ـ	ـ
قانون	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	قانون	ـ	ـ
رسم	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	رسم	ـ	ـ
مروارید	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
۲۴	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
اطوال	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	اطوال	ـ	ـ
قانون	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	قانون	ـ	ـ
رسم	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	رسم	ـ	ـ
مروارید	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
۲۵	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
اطوال	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	اطوال	ـ	ـ
قانون	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	قانون	ـ	ـ
رسم	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	رسم	ـ	ـ
مروارید	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ

به فتح ميم و سکون راء
بی نقطه و در آخرش
و او (المشتراك) وبهفتح
واو والف ولام و ضم راء
دوم و سکون واو و ذال
نقطه دار (المباب)

به فتح ميم و سکون راء
بی نقطه و در آخرش واو
(المشتراك)

بهفتح کاف و ضم راء بی
نقطه سپس واو و در
آخرش خاء نقطه دار،

او صاف و اسواره

این حقوق گوید: عروالرود بزرگتر از پوشخ است. با غایش از رودخانهای سیراب شود. خاک و هوا پش نیکو است. قصر احتف در یک عزلی آن است بر سر راه بلخ از مضائق عروالرود. قصر احتف را آب ها و بستانهای نیکو است. از عروالرود تا جبل سه فرسخ است. از سمت مغرب. بستان که رود به فارسی همان نهر است و عروالرود به معنی مروده راست. صاحب «المشتراك» گوید: میان عروالرود و عروشاهجان چهار روزه راه است. منسوب به عروالرود را مروودی و منسوب به عروشاهجان را مروزی گویند. صاحب «الباب» گوید که: منسوب به عروالرود را هم مروودی گویند و هم مروودی. و آن شهری است نیکو برگزاره رود و از مشهور ترین شهرهای خراسان. میان آن و عروشاهجان چهل فرسخ باشد.

این حقوق گوید: عروشاهجان شهری است کهنه. گویند آن را طهمودث بنام کرده است. بر سر زمینی است هموار. دور از کوهها. چنانکه از آنها بیچ کسوهی دینه نشید. ذمیتش شورهزار است و پوشیده در دمل. در شهر رودی جاری است معروف به زرقق. شرب مردم از آن آب است. نیز سه تهدیگر دارد. در آن میوه های نیکو بدلست آید و چون میوه ها رسیده شد آنها را خشک کند و به دیگر جای ها بزنند. مویز آن نیز از دیگر مویزهای نیکو تر است. عرو از حیث بخاکه دیگر شهر و تقسیم آب نهرا به خانهها و درختان و نیز از حیث که هر صفت را بنازد مخصوصی است. از دیگر شهرها مستثنی است. در «المشتراك» آعله است که: عروشاهجان یعنی جان شاه و آن شهری است بزرگ و میان آن و هر یک از شهرهای پیشبور و بلخ و بخارا دوازده روزه راه است.

در راسمه

علمای بدان منسوباند. این حقوق گوید: کروش شهر گو حکی و در میان اعمال هرات بزرگتر از آن نیست. مردمی - خورج و شهر در درهای است و در میان گو بستانها و آب و درخت و دیهانی آبادان.

نام بلد	ساده	بیت و قیم اجمیع از خبرهای عربی، خراسان	طول			عرض			جهت			جغرافی	جغرافی	جغرافی
			دیر	دقیق	دیر	دقیق	دیر	دقیق	دیر	دقیق	دیر			
۲۶ هندستان	اطوال قانون	بیت و قیم اجمیع از خبرهای عربی، خراسان	-	-	-	ل	ف	ف	ل	ف	ل	از اعمال مردم شاهزاد	از خراسان	به فتح دو دال بی نقطه و سکون نون عیا نشان الف و نون و قاف والقوون در آخر (اللباب)
۲۷ چین پاکستان	اطوال قانون	بیت و قیم اجمیع اسلام	-	-	-	ل	ف	ل	ل	ف	ل	از خراسان	از خراسان	به فتح شین نقطه دار و سکون راء بی نقطه وفتح هم و قاف و بعده زال نون (اللباب)
۲۸ چین	اطوال قانون	بیت و قیم اجمیع اسلام	-	-	-	ل	ف	ل	ل	ف	ل	از اعمال مردم شاهزاد	از خراسان	به فتح قاف و کسر راء بی نقطه و سکون یاء دو نقطه تھاتانی و فتح نون و سکون یاء دو نقطه تھاتانی دوم و نون (اللباب)
۲۹ زم	اطوال قانون	بیت و قیم اسلام	-	-	-	ل	ف	ل	ل	ف	ل	از خراسان	از خراسان	به فتح زاء نقطه دار و تشید میه (اللباب)
۳۰ چین	اطوال قانون	بیت و قیم اسلام	-	-	-	ل	ف	ل	ل	ف	ل	از خراسان	از خراسان	به فتح طاء بی نقطه و لام و قاف سیس الف و نون (المشتراك) و به سکون لام (اللباب)

اویاف و اخبار طارم

دندانقان بلده کوچکی است نزدیک مرد . این حقوقی گوید : دندانقان در دو منزلی مرد است ، از جانب سرخس . صاحب «العزیزی» گوید : شهر دندانقان از اعمال عروش ایران است و پیوسته بد . خبربر این ملاد پیش از جای های دیگر است و پس از آن در خوبی ضرب بالمثل است و از آنجا به دیگر جای ها بر مده .

صاحب «الباب» گوید که : شرق قاد را جرمهان تیز گویند و آن شهری است نزدیک اسفراین . گروه کیری بلدان منسوب آن است . در «العزیزی» آمده است که شریعه در شش فرضی تولد است و در سمت جنوب بالاخراfi به مشرق . میان آن و صغانیان است و دو قری باشد .

در «الباب» آمده است که : قرنیش شهری است : در دره عیو . پیش از این آن را بودیم می گفتند و از آن سبب قرنهن نامیدندش که مقارن برووالرود است و فریمان تیز خوانده شود . قرنیش سجستان عیبر نزدیک است . این خریمین در چهار مردمی برووالرود است . یکی تثیة فرین است و یکی تثیة قرن .

در «الباب» آمده است که : زم بند کوچکی است سر کاره حجور و از آنجا جماعیتی از عصما برخاسته اند . این حقوقی گوید : زم مnde کوچکی خراسان بر کناره نهر جیحون . حایی است بر نعمت و در اصرار گوسفند

این حقوقی گوید : ثالثین شهری است در دره تیز چو . برووالرود دارد . بیستان هایش اند است . شهری است کوهستانی . رسمت هایی سه دارد . من می گویم : ثالثیم دو موضع است . دلتون در این شهری . شهری است از خرا . میان برووالرود و بلخ . حدب کوه و رن و طالقان نیز سه ای است و کوه ای میان شور و اهر . هسبج . آن در س از آن یاد گردیده .

نام بلد	نام بلد	بیت و زین اعجم از اعجمی عربی: خراسان	طبقه نام			
			مفرد	معنی	معنی	معنی
دیگر	دیگر	دیگر	دیگر	دیگر	دیگر	دیگر
۳۱	بلخ	اطوال و قانون	ما	لو	صا	فَلَخ
۳۲	مارستان	اطوال قطعه قانون	مهارم	از	مهارم	شیرازیان جنوب
۳۳	هلاوره	اطوال صل قانون	مهارم	از	مهارم	سپس راء بی نقطه یافت.

اوسمایف و اشعار عاصه

این حوقل گوید: اعمال بلخ متصل به طغاآوستان و ختل و بدختان و بامیان است. بلخ شهری است در سرزمینی همودر. باز مردیک ترین کوه چهار مروج فاصله دارد. و شهر قریب نیم فرسنگ در زیر فرسنگ باشد. نهری دارد مرسوم به دهان این نهر در ریض جاری است و دو آسیاب را می‌گرداند. و سیستانها در هر طرف شهر مسترده شده. از آنجا اقرج و نیشکر خیزد. و در ارتفاعات آن مرتفع سارد. در «الباب» آمده است که بلخ از خراسان است و احتمال پیش نمی‌نماید در زمان عثمان رضی الله عنہ آن را قلع کرد. علماء و ائمه و صنعتایی که از بلخ برخاسته‌اند به شماره ندایند. احمد کاتب گوید: بلخ در وسط خراسان است و از آنها تا فرشانه سی مرحله است به سمت مشرق و تاری سی مرحله است به سمت مغرب و تا سیستان سی مرحله است و تا طبلان سی مرحله است. دیگران و مزارع بلخ همه درون پلک بارو باشند.

این حوقل گوید: فاریاب شهری است کوچکتر از طلاقان. حز آنکه ستانها و آتش بیشتر است. صاحب «الباب» گوید: فاریاب بلده کوچکی است در سواحلی بلخ و منسوب بدان را فریادی و فاریادی و فیریادی گوید. حد عتی از آنها برخاسته‌اند. و هموگوید که عجیبه آن را پاره‌ب گوید. مهدی در «هربری» گوید: و فاریاب شهر جوزجان است و میان آن و بلخ بست و سو فرسخ نامد.

این حوقل گوید: هلاورد از شهرهای خل
اقالیم خراسان در آنسوی جیخون، قصه ختل، هلاورد و لاؤکند ا
پیوسته است به بلاستان و راه آنها همه شهرهای خ
است پس خرم و ده ضراوت، و همه سرمهی خرم ده س ده^۸
رود و خوب و رود بدخت. رود ختل، خرم، کریم، در خرم،
چون گرد آیند آغاز جیخون شود. این میوه‌ی گرد: کوره^۹
کوره ختل است.

خطب نامه	بیت و قوین تهمیم از قیمتی عرضی و خرماں						نامه بلند	ساده ماحد	نامه بلند
	خوب	خرمن	آنکم	آنکم	دیج	دیقمه			
به فتح شون نقطه دار و سکون هاء وفتح دار، بي نقطه و سکون شون بسي نقطه وفتح ناء (المباب)	از آنکم شمعر سیستان	خوب	.	ل	ل	له	اطوال	صال	شعیب سیستان
به فتح همزه و سکون نوں سیس دال بی نقطه و راء بی نقطه و الفودر آخرین ناء یک نقطه (المشتراك)	از آنکم شمعر سیستان	خوب	.	م	م	لو	اطوال	صح	آنکم شمعر سیستان

او صفات داشتار خار

در «المشترك» آمده است که: شهر در لغت فرس به معنی مدینه است و استان به معنی ناحیه، و شهرستان شهری است مشهور، میان نیشاپور و خوارزم، در آخر حدود خراسان و آغاز حدود ریاستان خوارزم، شهرستان نیز نام شهر اصفهان است معروف به جی. و نیز شهرستان نام قصبه کوره شاپور است از فارس و محتمل است که همان نوبندجان باشد. صاحب «اللباب» تجوید: شهرستان شهر کی است تزدیک شا از خراسان دو حوار خوارزم آن را ریاط شهرستان نیز تجوید. آن را عبدالقهین طاهر در ایام خلافت حامون چاکرد. و از آن دانشمندانی در هرمن برخاسته‌اند.

در «المشترك» آمده است که: اندراب میان خزر و بلخ است. کاروانیان از آنجا به کابل روند. تزدیک به اندراب، کوه بجهیر است که در آن معلم سیم ناشد. صاحب «اللباب» تجوید: خاست به فتح خاء نقطه‌دار و سکون میں بی تعظه و در آخر ش تاء دو نقطه فو قانی بلده کوچکی است تزدیک اندراب از نواحی بلخ.

ذکر زاپلستان و غور

برخی از این بلاد در حساب خراسان است و حد خراسان بر آن مشتمل.
غوره در «اللباب» آمده است که غور به ضم غیں نفطه دار و سکون
واو و در آخرش راء بی نقطه، ناحیتی است کو هستایی در خراسان نزدیک
به هرات. غور مملکت بزرگی است. بیشترش کوهستان است. جایی
آبادان با چشمهای و بستانها و نهرها. استوار و تسخیر ناپذیر.

غور را عمل هرات و رباط کروان و خوشستان و خلاصه خراسان از
سه جهت فراگرفته است و از این رو آن راجز خراسان آورده است. اما حد
چهارم آن نواحی سیستان است. از غور مسلسله کوههای در حد خراسان بر
حدود بامیان تا جو لفضه که همان بنجیهیم است کشیده شده.

فراؤن - ابوالمسجد اسماعیل هوصلی در کتاب «مزیل الارتیاب» گوید:
فراؤن به فتح فارس و سکون راء بی نقطه، بلده کوچکی است نزدیک غرب.
غمغان - در «اللباب» آمده است که: غمغان به فتح لام و کون میم
و فتح غیں نفطه دار نام مواضعی است از جبال غرب.

زوف - قصبه بلاد غور. شهر زوف است. در مواضعی در طول فط و
عرض لج.

این حوقل گوید: شهرهایی که از معامله با میان آند عبارت است از: بخشور و سکاوندو کابل و جرا و فراؤن و فخر، و بنجپیر، مردم بنجپیر زمین را چون غربال سوراخ سوراخ کند و رگه هائی را که محتملاً به سیم منتهی شود آنقدر کنند تا به سیم رسد. مردی که بدین مشغل می پردازد در این راه اموال بسیار نفقة کند. و گاه به چنان معدنی رسد که او و بازماندگانش را بی نیاز سازد و گاه پرورد که به سبب غشه آب به مقصود نرسد و فرمید پار گردد. و گاه باشد که مردی بر رگهای وقوف یا پل و دیگری از موضعی دیگر درست همان رگه را بیابدو هردو به کندن پردازند در اینگونه موارد قرار برایست که در که زودتر به سیم رسد از آن او باشد. مردم بنجپیر در این مسابقه متکب اعمالی شوند که به حاضر شیطان هم نمی رسد. و چون یکی از آن دو پیمایه رسید آنکه بازمانده است بیچاره سرمهایش هدر نمود و اگر هردو با هم رسیدند شریک شوند. و در آن قسمها تا چرایع داشاز روشن است به کندن ادامه دهنند و چون چرا غهای خاموش گردیده بارایستند. چه هر که از آن موضع پیش تو رو د در کمتر از احظه ای پیورد. ناری گهه باشد که مردی باعده از تو انگر باشد و شامگهان بیمود و یا باعده دن سنوا باشد شامگاهان تو انگر.

و همو گوید که: بنجپیری شاعر معروف از آنها درخاست.